Telegrame din Străinătate

—o x o—

Iminent război ruso-japonez

Londra, 1 Ianuarie (Radio-Central). — Pe când majoritatea ziarelor subliniază că la sfârşitul anului se inregistrează o ameliorare în situaţia economică şi financiară mondială, „Sunday Expres" îşi exprimă temerile despre un apropiat război ruso-japonez.

In cercurile diplomatice au circulat Sâmbătă seară svonuri că Japonia ar fi declarat război Sovietelor.

Acest svon a fost însă desmintit de Moscova încă în cursul nopţii.

Svonul dovedeşte totuşi în deajuns situaţia gravă dintre cele două state.

Până acum Rusia n'a răspuns la politica agresivă a Japoniei. Azi însă, după cum reese din ultimele discursuri ale oamenilor politici sovietici, Rusia se bazează pe prietenia Statelor-Unite şi speră că va obţine în cazul unui război cu Japonia, bani şi armament din partea Americii.

Ziarul mai spune că Japonia vrea să anexeze provinciile sovietice depe coasta Oceanului Pacific spre a scăpa astfel de un pericol, ce o ameninţă totdeauna din partea Rusiei.

Cum s'a intâmplat accidentul de avion dela Ruysselede

Bruxelles, 31 (Rador). — In legătură cu accidentul de avion din Ruysselede, în care au pierit zece persoane, se dau următoarele amănunte:

Accidentul a avut foarte puţini martori. La ora 13, lucrătorii staţiunei de radio-telegrafie locală, se pregăteau să părăsească lucrul când au auzit sgomotul de motor al unui avion sburând foarte jos. O perdea de ceaţă groasă făcea să nu se poată vedea mai departe de 50 metri. Lucrătorii au auzit două sgomote, unul surd şi altul mai puternic. Alarmaţi, au alergat spre locul de unde se auzise sgomotul şi au descoperit avionul sfărîmat, în marginea drumului. Au incercat să salveze victimele şi izbutiseră să degajeze în parte o persoană când avionul a luat foc.

Nevoiţi să dea inapoi, lucrătorii n'au putut face altceva decât să privească sinistrul spectacol.

Toţi cei aflaţi în avion, opt călători, pilotul şi radio-telegrafistul a murit carbonizaţi.

Câţiva lucrători s'au ales cu răni provocate de benzină aprinsă.

Nu se ştie dacă accidentul se datoreşte ceţei groase sau vreunei greşeli de pilotaj.

Se crede că din cauza ceţei, avionul s'a ciocnit de un stâlp al staţiunii de radio-telegrafie.

*

Bruxelles, 31 (Rador). —D-na şi d. Hymans, ministrul afacerilor străine al Belgiei, au sosit în cursul după amiezei la Bruges, venind dela Paris şi vor pleca mâine dimineaţă la Ruysselede, locul unde s'a petrecut ieri groaznica nenorocire de avion, care a costat viaţa a şase persoane.

O numeroasă echipă de muncitori lucrează la înlăturarea zăpezii de pe resturile calcinate ale avionului prăbuşit.

Pact între România, Iugoslavia, Grecia şi Turcia

Paris, 1 Ianuarie (Radio Central).—„Oeuvre" dă cu litere mari, ştirea despre apropiata încheiere a unui pact de colaborare între România, Iugoslavia, Grecia şi Turcia.

Acest pact balcanic va cuprinde garanţii de securitate pentru statele semnatare.

Bulgaria şi Albania vor fi invitate să adere la acest pact.

Un bilanţ al evenimentelor internaţionale

— Pesimismul ziarului „Le Temps" —

Paris, 31 (Rador). — *„Le Temps" publică azi un bilanţ al evenimentelor internaţionale cari s'au desfăşurat în cursul anului 1933.*

Acest bilanţ, scrie „Le Temps", este dezamăgitor. In pragul anului nou se cuvine urarea ca acei ce ţin în mâinile lor soarta popoarelor civilizate să ia hotărîrea fermă de a-şi indeplini în chip loial datoria, folosind cât mai bine posibilităţile de înţelegere pentru viitorul Europei, cu toată asprimea controverselor actuale.

Făcând aluzie la problema dezarmării, „Le Temps" subliniază că primirea pe care Berlinul o va face răspunsului Franţei va dovedi dacă Germania se mai poate incă hotărî să-şi adapteze atitudinea la politica de reducere a inarmărilor sau dacă este decisă să sacrifice totul voinţei ei de a se reinarma, în scopuri interne şi externe, cari până acum nu sunt incă lămurite.

Pericolul înarmărilor

Paris, 31 (Rador). — Ziarul „Excelsior" scrie următoarele: „Este posibil ca declaraţiile d-lor Roosevelt, Litvinov şi Molotow favorabile Societăţii Naţiunilor, să se inspire din îngrijorările pe cari guvernele din Washington şi Moscova le pot avea într'o egală măsură depe urma reinarmării grabnice a anumitor puteri cari au părăsit Societatea Naţiunilor. Dar oare nu este scopul esenţial al Societăţii Naţiunilor de a prevedea riscurile de a se produce conflicte sau de a căuta să prevină aceste conflicte pe calea unor proceduri de conciliere? Italia însăş apreciază claritatea deciziunilor franceze, care dau conferinţei dela Geneva ultimele sale şanse de a impiedica goana după inarmări cari duc la ruină şi cari totodată este plină de pericole.

„Roma înţelege că metodele pactului quadruplu pot să fie mai eficace şi mai rodnice în schimburile normale dintre cancelarii decât în conferinţele restrânse cari până acum nu au dat decât rezultate deplorabile. Guvernul italian a redobândit încredere în negocierile anglo-italo-franceze, susceptibile de a duce în curând la un acord care ar completa în mod armonios acordul dela Londra. D. Boncour nu a greşit atunci când a declarat că guvernul francez este pe calea cea bună şi că el trebue să persevereze pe această cale".

O revistă retrospectivă a anului 1933

— Situaţia politică europeană —

Londra, 31 (Rador). —*Marele ziare engleze de Duminică, publică reviste retrospective ale anului 1933, examinând situaţia politică europeană.*

„Sunday Times" crede că numai o apropiere între punctele de vedere ale Franţei şi Germaniei poate îngădui să se spere realizarea unui progres la Geneva.

„Observer", într'un articol semnat de d. Garwin, scrie:

„Sub diferite forme, Germania s'a reinarmat şi continuă să se reinarmeze. Aceste riscuri reclamă neapărat riposte precise".

D. Garwin crede că Anglia ar trebui să menţină contactul strâns cu Italia, să inchee tratatul de comerţ cu Rusia, să atragă Sovietele la Geneva şi să determine Statele-Unite să intre într'un sistem de garanţii colective, şi astfel, cu grija propriei ei securităţi, Anglia să formeze o alianţă defensivă solidă cu Franţa şi Belgia.

Conflictul dintre Anglia şi Germania, provocat de Banca Reichului

Landra, 31 (Rador). — Conflictul dintre Anglia şi Germania creiat prin situaţia în care Banca Reichului a pus pe creditorii englezi prin măsurile luate la inceputul lunii Noembrie, este pe punctul de a intra într'o fază decisivă.

D. Phipps, ambasadorul Angliei la Berlin, va remite în scurt timp, după cum se declară, ministrului de externe al Germaniei, o notă, care deşi nu va fi o adevărată punere în întârziere, va insista totuşi spre a obţine rapid un răspuns favorabil. Nota engleză va lăsa să se intrevadă intenţia guvernului englez de a recurge la măsuri de presiune faţă de Germania, adică se lasă să se înţeleagă că se va creia oficiu de compensaţie pentru efectuarea plăţilor faţă de Germania, aceasta fiind măsura cea mai potrivită în asemenea situaţie.

Nu se garantează viaţa supuşilor străini în China

Shanghai, 1 Ianuarie (Rador). — *O ştire sosită din Nan Ciang anunţă că trupele revoluţionare au evacuat Yeng Ping, important centru al provinciei Fukien, situat la 150 kilometri nord vest de Fuceu.*

Evacuarea s'a făcut sub presiunea trupelor guvernamentale care operează la frontiera dintre Fukien şi Kuansi.

Guvernul din Nanking a adus la cunoştinţa guvernului britanic că nu poate garanta siguranţa supuşilor britanici cari locuiesc în provincia Kukien, unde armata guvernamentală a inceput o vastă operaţie de stârpire a bandelor revoluţionare.

Cele două guverne au inceput negocieri pentru luarea dispoziţiunilor necesare în vederea evacuării persoanelor în primejdie, aparţinând supuşeniei britanice.

Telefon-Club învins la Moravska-Ostrava

Praga, 1 Ianuarie (Radio-Central).— „Telefon-club" a jucat Sâmbătă la Moravska Ostrava contra „S. K. Vitkovice.

Matchul s'a terminat cu 2: 0 în defavoarea echipei române.

Duminică, „Telefon Club" urma să joace la Prostejov (Moravia) dar matchul a fost contramandat din cauza vremei defavorabile.

De asemenea nici matchul de azi nu s'a putut juca din cauza vremei călduroase.

La 4 Ianuarie echipa română va pleca în munţii Tatra, unde va participa la un concurs de hockey.

Recordul mondial de distanţă în linie dreaptă

— Raidul unui hidr oavion francez —

Paris, 1 Ian. (Rador).—*Hidroavionul francez „Croix du sud" şi-a luat sborul eri, la ora 13,12 depe lacul Berre, indreptându-se spre Saint-Louis (Senegal), incercând să bată recordul mondial de distanţă, în linie dreaptă.*

Aparatul, aprovizionat de drum, cântăreşte 23 de tone.

Echipajul este format din maiorul Bonnot ca pilot, şi din aviatorii locotenent Jean-Pierre, Gautier şi mecanicul Durrhuy.

La ora 16,10, hidroavionul a trecut de insulele Baleare, iar la ora 18 se găsea la 6 kilometri la sud de Cartagina.

Echipajul a anunţat că raidul decurge în mod normal.

Cuvântul cancelarului Dollfuss de Anul nou

Viena, 1 (Rador). — *Cancelarul Dollfuss a ţinut aseară o cuvântare, transmisă de toate posturile austriace de radio.*

Făcând bilanţul anului expirat, cancelarul a declarat între altele:

„In situaţia externă, lupta naţional-socialiştilor impotriva Austriei, care la inceput se mărginea numai la ameninţări, s'a desfăşurat tot mai mult într'o acţiune sistematică tinzând la incorporarea Austriei în cel de al treilea imperiu, atacând prin aceasta independenţa de stat a ţării noastre. Acesta a fost pentru poporul austriac prilejul de a-şi înţelege datoria faţă de istoria sa şi de a se preface în fapt parola unei deşteptări a Austriei.

„In anul trecut am avut adesea prilejul să iau contact cu oamenii de stat din alte ţări şi să reprezint necesităţile vitale ale unei Austrii libere şi independente. Putem spune că astăzi ne leagă cu toate ţările nu numai raporturi oficiale de prietenie, care şi-au găsit expresia şi în îmbunătăţirea unei serii întregi de tratate de comerţ, dar şi că opinia publică din lumea întreagă ia o parte cu adevărat de sinceră simpatie la lupta Austriei pentru libertate şi dreptul de autodeterminare. Cu acest prilej trebuie să afirm că noi austriacii cerem egalitatea în drepturi, politică şi militară, cu toate celelalte state. In principiu, acest program al nostru a fost recunoscut. Am obţinut de altfel şi în practică unele succese în această privinţă. Ţin să amintesc că s'au făcut progrese în alcătuirea sistemului nostru de apărare.

„Raporturile amicale cu celelalte state sunt posibile numai dacă dispar diferenţele între învingători şi învinşi. In toate aceste puncte, politica germană şi cea austriacă se desfăşoară paralel. Politica noastră se deosebeşte însă prin convingerea că caracteristica oricărei politici germane trebuie să fie aceea de a dobândi, pentru firea germană şi pentru cultura germană, simpatie şi prietenii. In această privinţă trebuie să spunem că ne-am făcut datoria faţă de germanism cu un succes neobişnuit. Considerăm că este un pericol fatal pentru politica germană orice izolare. Marile puteri europene trebuie astăzi să trăiască în raporturi bune unele faţă de celelalte. A urmări o politică de autarhie naţională pură inseamnă, dată fiind situaţia actuală în lume, o primejdie catastrofală. Această colaborare necesară este însă posibilă numai pe bazele egalităţii de drepturi. Trebuie să cerem ca această egalitate de drepturi să fie recunoscută fiecăruia, atât Reichului german, cât şi nouă.

„Respingem orice imixtiune în situaţia noastră politică internă, ori de unde ar veni. Temeliile intregii noastre politici sunt apărarea caracterului poporului nostru, a independenţei noastre, a intangibilităţii teritoriului pe care l-am moştenit dela părinţii noştri, cum şi cultivarea puterilor politice şi economice ale poporului austriac. Cu alte cuvinte voim să menţinem misiunea istorică a Austriei în germanism şi în Europa Centrală.

„Lumea, aşa cum putem stabili cu mare satisfacţie, a recunoscut aceste temelii ale statului nostru, şi din aceste baze ale operei noastre creiatoare rezultă dela sine o respingere energică a oricărui amestec în desfăşurarea vieţii noastre proprii. Aceasta este, şi rămâne şi mai departe, ţinta noastră de neschimbat. Orice posibilitate de destindere, care să impacă cu acest program, ne va găsi totdeauna gata, aşa cum adesea am spus-o. Voim, ori unde şi cum vom putea, să colaborăm, în momentul acesta atât de incordat şi de primejdios, la pacificarea politică a Europei Centrale şi astfel a lumii intregi."

—xox—

CUTREMUR IN FRANŢA

Paris, 1 (Rador). — **Azi dimineaţă la ora 5, la Biaritz, s'au inregistrat mai multe cutremure. Nu sunt victime şi nici pagube materiale.**

Cutremurele au fost precedate de zgomote surde destul de puternice. Populaţia a fost îngrijorată, însă imediat şi-a revenit văzând că nu se produce nimic anormal.

—oxo—

Moartea scriitorului Wassermann

Viena, 1 Ian. (Rador). — *Scriitorul Iacob Wassermann, unul dintre cei mai mari romancieri germani, a incetat azi din viaţă din cauza unei sincope a inimii. Defunctul avea 61 de ani.*

—xox—

PRĂBUŞIREA UNUI AVION LÂNGĂ ORLY

Paris, 1 (Rador). — **Un avion de pasageri s'a prăbuşit eri în apropiere de aerodromul Orly. Pilotul a fost omorît. D-na Delaunay-Belville, singura pasageră, este grav rănită. Starea ei este disperată.**

—xox—

Un tub cu 20 de comprimate costă Lei 26.—

Etui-ul de aluminium cu 6 comprimate Lei 8.50

Rhodine se găseşte de vânzare la toate farmaciile şi drogheriile din ţară în tuburi de aluminium, foarte practice pentru buzunar sau poşetă.

Contra REUMATISMULUI GRIPEI • NEVRALGIILOR

aţi incercat acest produs francez? Incercaţi-l, este miraculos!

RHODINE

este un produs al „Usines du Rhône" şi trebuie să se găsească în toate casele, gata să combată bolile cari ne vizitează odată cu schimbarea vremii: guturaiul, gripa, durerile reumatice, nevralgiile, migrena. Siguranţa şi rapiditatea efectului preparatului Rhodine, vă sunt demonstrate de îndată ce puneţi o tabletă într'un pahar cu apă şi vedeţi cât de repede se dozolvă. Şi puteţi lua liniştit o doză, pentrucă Rhodine se deosebeşte de preparatele concurente prin faptul că n'are nici un gust, nu irită stomacul, nici inima şi nu obosesc rinichii. Numai după o experienţă îndelungată şi serioasă, „Usines du Rhône" au lansat preparatul Rhodine — remediul gripei, nevralgiilor, reumatismului, migrenei.

Memoriul francez a fost predat la Berlin

Berlin, 1 Ianuarie (Radio-Central). — **D. Francois Poncet ambasadorul francez la Berlin, a fost primit, astăseară, de cancelarul Hitler, în prezenţa ministrului de externe Neurath.**

Ambasadorul francez a prezentat cancelarului memoriul francez în legătură cu problema dezarmării.

Nu s'a comunicat până acum nimic asupra convorbirii şi nici asupra textului memoriului francez.

O DECLARAŢIE A MINISTRULUI DE EXTERNE GERMAN

Berlin, 1 Ianuarie (Radio-Central). — *Von Neurath, ministrul de externe german, a acordat un interview ziarului „New-Jorker Times".*

D-sa a spus următoarele: „Menţinem cererile noastre referitor la o dezarmare generală.

Trebue, insă, să constatăm, cu părere de rău, că aceasta nu poate fi realizată în timpurile actuale.

Invăţămintele din ultimii opt ani au arătat prea clar, că statele bine inarmate, în special Franţa, nu sunt dispuse să dezarmeze intr'adevăr".

În preajma vizitei d-lui Simon la Roma

Roma, 1 Ianuarie (Rador). *Agenţia „Ştefani" comunică:*

In cercurile politice italiene, ca şi în cercurile politice din celelalte ţări se aşteaptă cu mare interes vizita d-lui sir John Simon la Roma.

Cu toate că vizita aceasta nu are un caracter oficial, este totuşi evident că în cursul conversaţiilor pe care sir John Simon le va avea cu d. Mussolini nu este posibil ca să nu fie examinate cele două chestiuni actuale de natură mai urgentă, adică revizuirea dezarmărilor şi reforma Societăţei Naţiunilor.

Este posibil ca guvernul italian să-şi manifesteze punctul său de vedere asupra uneia sau celeilalte chestiuni, în scopul de a se realiza opera de clarificare pentru a se stabili atitudinile respective.

Atât Anglia cât şi Italia, au desfăşurat o mare activitate,— dela data inceperei conferinţei din Geneva în Februarie 1932 şi până astăzi, — în scopul de a se realiza un minimum de înţelegere de colaborare, necesară pentru reluarea vieţei economice şi politice în Europa.

*

Roma, 1 Ianuarie (Rador). — *Din Capri se anunţă că sir John Simon a hotărît să schimbe data sosirei sale la Roma.*

Ministrul de Externe al Angliei va pleca mâine dimineaţă dela Capri la Neapole, astfel ca la amiază să ajungă la Roma.

Anul nou în străinătate

LA PARIS

Paris, 1 Ianuarie (Rador). — Conform tradiţiei, preşedintele Republicei a primit succesiv azi dimineaţă, delegaţiile Senatului şi Camerei, cari i-au prezentat urări de Anul Nou din partea Adunărilor Legiuitoare.

După aceea, d. Lebrun, preşedintele Republicei, a intors vizita preşedinţilor celor două Adunări.

*

Paris, 1 Ianuarie (Rador). — In toate capitalele străine, coloniile franceze s'au adunat la legaţii şi ambasade, exprimându-şi dragostea şi credinţa faţă de patrie.

La Berlin, d. Francois Poncet, ambasadorul Franţei, a ţinut în faţa membrilor coloniei franceze o cuvântare, în care a subliniat că situaţia politică externă şi internă cere concursul şi devotamentul intregii naţiuni faţă de guvern.

LA BUDAPESTA

Budapesta, 1 Ianuarie (Rador). — Cu prilejul recepţiei corpului diplomatic de Anul Nou, regentul Horthy, răspunzând nunţiului papal Angelo Rota, a spus intre altele că guvernul ungar este conştient că criza care bântuie peste tot nu are numai un caracter economic şi politic, ci are mai ales o pronunţată semnificare morală.

Opera de reconstrucţie, a adăugat Regentul nu poate fi dusă la bun sfârşit decât intr'o atmosferă de pace şi de linişte pentru poporul ungar. De aceea guvernul ungar, în viitor ca şi în trecut, va considera ca o datorie esenţială să-şi dea toate silinţele pentru strângerea legăturilor de bună armonie care unesc Ungaria cu puterile străine. Guvernul ungar speră că sforţările făcute de el în această direcţie vor găsi sprijinul oamenilor de stat luminaţi cari, chiar cu preţul popularităţii lor nu vor pregeta să-i ajute, intr'un spirit de sinceră colaborare, spre binele general.

LA BELGRAD

Belgrad, 1 Ianuarie (Rador). Cu ocazia recepţiei tradiţionale de Anul Nou dela legaţia Franţei din Belgrad, d. Naggyar, ministrul Franţei, a ţinut un discurs in care a făcut bilanţul anului incheiat, atât pentru Franţa, cât şi pentru politica internaţională.

Intre altele, ministrul Franţei a amintit că anul 1933 s'a incheiat cu două evenimente tragice: catastrofa de cale ferată din Franţa şi „atentatul odios săvârşit asupra persoanei şefului guvernului unei ţări care are cu Franţa şi cu Iugoslavia cele mai cordiale relaţiuni de prietenie.

„Intr'un caz fatalitatea cea mai neprevăzută, în celălalt un josnic criminal, au aruncat văl de doliu asupra sărbătorilor. Aceste dureroase imprejurări au îngăduit Franţei şi României să constate tăria legăturilor care, unindu-le intre ele, le fac strâns solidare cu prietenii lor comuni".

După aceea d. Naggyar a exprimat d-lui Gurănescu, ministrul României la Belgrad, care era de faţă, partea sinceră pe care colonia franceză din Belgrad, ca şi Franţa intreagă, o la la durerea României.

LA BERLIN

Berlin, 1 Ian. (Rador). — Mareşalul Hindenburg, preşedintele Reichului a primit azi pe reprezentanţii corpului diplomatic, în audienţă obişnuită de Anul nou.

Nunţiul papal a exprimat felicitări mareşalului Hindenburg în numele intregului corp diplomatic.

Preşedintele Reichului, răspunzând nunţiului papal a declarat că anul 1933 poate fi considerat drept o cotitură istorică în evoluţia poporului german. Poporul german, incepând din anul expirat, a intrat intr'o viaţă nouă în toate domeniile.

LA VIENA

Viena, 1 Ian. (Rador). —Preşedintele republicii, d. Miklas a primit azi la amiază corpul diplomatic străin care a prezentat felicitări de Anul nou.

Legaţia României a fost reprezentată prin d. Caius Brediceanu ministrul României la Viena, insoţit de personalul legaţiei.

Preşedintele republicii a exprimat, condoleanţe pentru moartea tragică a preşedintelui consiliului de miniştri român, d. Duca.

—xxx—

Mare escrocherie la muntele de pietate din Bayonne

Bayonne, 31 (Radio Central). — La muntele de pietate din Bayonne, s'a descoperit o excrocherie senzaţională.

Directorul muntelui, Tissier, a defraudat impreună cu secretarul său Staviski peste 2 milioane franci.

Ambii amanetari, în complicitate sau mai mulţi funcţionari inferiori, mari cantităţi de pietre preţioase, şi, fără de aceste, au falsificat diferite chitanţe, pe care le-au plasat pe piaţă.

—xox—

Ploi torenţiale în America

Los Angeles, 1 Ian. (Rador). — **Ploile căzute în ultimul timp au provocat mari inundaţii în tot ţinutul.**

Douăsprezece persoane s'au inecat, alte douăzeci au fost rănite şi mai multe sute de familii au rămas fără adăpost. In multe părţi comunicaţiile au fost intrerupte, din care cauză câteva centre au rămas complet izolate.

Indicatorul cel mai exact şi pus la zi cu toate modificările, strict necesar tuturor industriaşilor, comercianţilor, proprietarilor de imobile, oricăror antreprenori, societăţilor de asigurare, depozitelor petrolifere şi în general tuturor categoriilor de contribuabili, este

CODUL LEGILOR ŞI REGULAMENTELOR FINANCIARE ŞI ADMINISTRATIVE

aplicate de administraţia comunală a Municip. Bucureşti

de IOAN ROBAN, Secretar G-ral al Municipiului şi CHRISTEA ISIDOR, Direct. G-ral Financ. al Municip.

Un volum de 600 pag. Lei 250 Se găseşte la toate librăriile

Depoz. g-ral: Librăria „Cultura Poporului" Bul. Academiei 2, Buc.

INFRUMUSEŢAŢI-VĂ GURA cu dinţi frumoşi...

DENTOL (apa, pasta, pudra, săpunul) este un produs dental cu desăvârşire antiseptic, inzestrat cu un miros din cele mai plăcute. Creat după experienţele lui Pasteur, el intăreşte gingiile în câteva zile numai, dă dinţilor o albeaţă strălucitoare purifică respiraţia şi se recomandă în special fumătorilor. După intrebuinţarea lui veţi avea în gură o senzaţie de inviorare delicioasă şi persistentă. DENTOL-ul se găseşte la toate magazinele serioase de parfumerie droguerii şi la farmacii.

Dentol

CADOU E de ajuns să inapoiaţi casei GEORGES VERGLAS, Bucureşti, strada Precupeţii Vechi 1, acest anunciu din „Universul" sub plic timbrat, arătând în mod citibil numele şi adresa Dvs. pentru ca să primiţi gratuit şi franco un eşantion de DENTOL.

CARMOL

FRICTIUNE CONTRA GRIPEI

Cele mai confortabile şi mai luxoase

Apartamente

le construeşte Antreprizа SCHMIDTS şi NICOLAU

Informaţii la biroul antreprizei

Str. Dimitrie Sturza 14 Intre orele 17-19

Tel. 235-16.

Citiţi „Ilustraţiunea Română"